

## CIUDAD DE SANTA BARBARA Y DISTRITOS ESCOLARES DE SANTA BARBARA

**Nancy Harter**  
*Presidente del Consejo*  
**Dra. Laura Malakoff**  
*Vicepresidente*  
**Annette Cordero**  
**Dr. Robert Noël**  
**Kate Parker**

**Marty Blum**  
*Alcaldesa*  
**Das Williams**  
*Alcalde Pro-Tempore*  
**Iya G. Falcone**  
**Roger L. Horton**  
**Brian B. Barnwell**  
**Grant House**  
**Helene Schneider**

**J. Brian Sarvis, Ed.D.**  
*Superintendente*

**James L. Armstrong**  
*Administrador de la Ciudad*

**Stephen P. Wiley**  
*Abogado de la Ciudad*

### Reunión Especial Conjunta del Consejo de Educación y del Consejo Municipal de Santa Bárbara

**Viernes 8 de junio de 2007, 1:30 p.m.**  
**Sala de Conferencias David Gebhard**  
**630 Garden Street, Santa Barbara, CA 93101**

**Comentarios del Público** – Los comentarios del público sobre artículos del orden del día se aceptarán durante el momento en que se considere cada uno de esos artículos. Los comentarios del público sobre temas no incluidos en la orden del día se aceptarán bajo un aspecto diferente de la orden del día. Las personas que deseen dirigirse al Consejo de Educación y al Municipal tienen que entregar una “Tarjeta para Hablar” (Speaker Card) antes de dicho artículo del orden del día. Estos comentarios normalmente se limitan a un máximo de tres minutos. Si la persona que habla necesita más tiempo, puede presentar sus comentarios por escrito.

**Horario Estimado** – La hora en la que se programa cada uno de los artículos es solo una estimación. El Consejo de Educación y el Municipal podrán considerar y actuar sobre un artículo del orden del día en un orden diferente, o alguno de los artículos se podrá considerar más temprano o más tarde del horario estimado. Además, la discusión sobre temas del orden del día se podrá posponer para una reunión futura. Todas las personas interesadas en un artículo indicado en la orden del día deberán estar presentes durante toda la reunión para asegurar que estén presentes cuando se convoca dicho artículo.

**Informes/Documentos Adjuntos** – Hay copias del informe y de cualquier otro documento adjunto relacionado con esta orden del día en la Recepción del Centro Administrativo del Distrito, en la Oficina Central del Ayuntamiento, en la Mesa de Referencia de la Biblioteca Principal y en el internet en: <http://www.sbsdk12.org> y <http://www.SantaBarbaraCa.gov>

**Accesibilidad** - En cumplimiento con el Acta de Americanos con Incapacidades, si necesita asistencia especial para participar en la reunión o necesita esta orden del día en un formato alternativo relacionado con su incapacidad, por favor, póngase en contacto con la Oficina del Superintendente llamando al (805) 963-4331.

## **ORDEN DEL DIA**

### **Orden de Asuntos**

- 1. Llamada al Orden y Pasar Lista: 1:30 P.M.**
- 2. Promesa de Lealtad**
- 3. Introducciones, Proclamaciones, Presentaciones o Reconocimientos**
- 4. Comentarios del Público**

Durante este rato, la Presidente del Consejo y la Alcaldesa aceptarán solicitudes para hablar sobre un tema que no esté en la orden del día pero que esté relacionado con algún aspecto dentro de la jurisdicción del Consejo de Educación y del Consejo Municipal. Las personas que deseen dirigirse al consejo tienen que completar una "Tarjeta para Hablar" (Speaker Card) antes de llegar a este artículo de la orden del día. Los comentarios sobre artículos en la orden del día regular se aceptan en el momento que se trata de dicho artículo.

- 5. Declaración del Propósito de la Reunión Conjunta**

Presentadoras: Marty Blum, Alcaldesa  
Nancy Harter, Presidente del Consejo de Educación

***Los artículos del Orden del Día:6, 7, 8, 9, 10 y 11 se basan en informes escritos. Las presentaciones se harán en los artículos 12 y 13.***

- 6. Informe de Progreso de Uso Conjunto**

Ver información en el informe escrito preparado por Sarah Hanna, Gerente del Programa de Recreo, y David Hetynk, Director de Instalaciones y Operaciones, en nombre del Comité de Uso Conjunto.

- 7. Informe de Progreso en Preparación para que la Ciudad deje los derechos de paso de calle en los campus de las escuelas de Santa Bárbara.**

Ver la información en el informe escrito preparado por el personal del Departamento de Obras Públicas de la Ciudad.

- 8. Informe sobre la Colaboración del Distrito Escolar y la Ciudad en Programas Medioambientales y de Sosténimiento.**

Ver información en el informe escrito preparado por la Ciudad y el personal del Distrito Escolar sobre lo siguiente:

- Programa Integrado de Control de las Infestaciones en el Distrito Escolar.
- Reciclaje y Reducción de los Deshechos.
- Conservación de Agua

- 9. Informe sobre el Estado del Grupo Especial de Propiedad Escolar**

Ver información en el informe escrito preparado por Pat Saley, Consultora sobre el Uso de Terrenos del Distrito.

**10. Informe sobre el Estado de Proyectos de la Ciudad**

Ver los informes escritos preparados por el Personal de Obras Públicas sobre lo siguiente:

- Proyecto Rutas Seguras a la Escuela
- Camino de Bicicletas de la Calle Coronel Adyacente a la Escuela Primaria McKinley
- Iluminación para Peatones en la Calle Montecito

**11. Informe sobre el Estado de Proyectos del Distrito Escolar**

Ver los informes preparados por el Personal del Distrito con información sobre lo siguiente:

- Educación en Carreras Técnicas
- Actualización del Plan General de Instalaciones
- Proyectos de Construcción del Bono
- Propiedades Adyacentes a la Escuela Primaria Washington

**12. Presentación sobre los Presupuestos de los Distritos Escolares para FY 2008**

Presentadores: Brian Sarvis, Superintendente y Edward Díaz, Adjunto al Superintendente de Asuntos de Negocios

**13. Presentación sobre Iniciativas en Respuesta a la Violencia Juvenil**

Presentadores: Brian Sarvis, Superintendente  
Michael González, Director de Cumplimiento y Programas Categóricos  
Nancy Rapp, Directora de Parques y Recreo  
Camerino Sánchez, Jefe de Policía

Los temas incluirán actividades actuales y futuras y programas en consideración por parte de:

- Distritos Escolares
- Departamento de Parques y Recreo de la Ciudad
- Departamento de Policía

**14. Asuntos Adicionales para Colocación en un Orden del Día Futuro**

Esta es la oportunidad de los miembros del Consejo de Educación y del Consejo Municipal, del Superintendente y Administrador de la Ciudad, de considerar otros asuntos de interés mutuo para incluir en órdenes del día de reuniones futuras.

**Fin de Sesión Conjunta**